

# Visit of Minister of Foreign Relations of Sri Lanka to India (February 06-08, 2022)

February 08, 2022

## இலங்கையின் வெளிவிவகார அமைச்சர் இந்தியாவிற்கு விஜயம் (பிப்ரவரி 06-08, 2022)

பிப்ரவரி 08, 2022

வெளிவிவகார அமைச்சர் (EAM) Dr. S. ஜெய்சங்கரின் அழைப்பின் பேரில், இலங்கையின் வெளிவிவகார அமைச்சர் H.E. பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரிஸ், 2 பேர் கொண்ட உத்தியோகபூர்வ தூதுக்குழுவுடன் 2022 பெப்ரவரி 06-08 வரை உத்தியோகபூர்வ விஜயம் ஒன்றை மேற்கொண்டு இந்தியாவிற்கு விஜயம் செய்தார். இலங்கை வெளிவிவகார அமைச்சரின் தற்போதைய பதவிக்காலத்தில் இந்தியாவிற்கு அவர் மேற்கொள்ளும் முதலாவது விஜயம் இதுவாகும்.

2. 07 பெப்ரவரி 2022 இல் பிரதிநிதிகள் மட்டப் பேச்சுக்களுக்காக EAM இலங்கையின் வெளிவிவகார அமைச்சரை சந்தித்தது. இருதரப்பு உறவுகளின் முழு வரம்பு குறித்தும் இரு அமைச்சர்களும் விவாதித்தனர் மற்றும் இந்தியாவிற்கும் இலங்கைக்கும் இடையிலான நெருக்கமான மற்றும் நட்புறவை மேலும் வலுப்படுத்துவதற்கான வழிகளை ஆராய்ந்தனர்.

3. பிரதமர் நரேந்திர மோடியின் பாதுகாப்பு மற்றும் பிராந்தியத்தில் உள்ள அனைவருக்கும் வளர்ச்சி (SAGAR) பார்வை மற்றும் 'அண்டை நாடுகளுக்கு முதலில்' கொள்கையின் கீழ் இந்தியா இலங்கைக்கு வழங்கிய முன்னுரிமையை EAM அடிக்கோடிட்டுக் காட்டுகிறது. இந்தியாவிற்கும் இலங்கைக்கும் இடையிலான வான் மற்றும் கடல் இணைப்பை மேம்படுத்துவதற்கான முன்மொழிவுகள் உட்பட பரஸ்பர நன்மை பயக்கும் திட்டங்களை விரைவாக முன்னெடுத்துச் செல்ல அவர் அழைப்பு விடுத்தார்., பொருளாதார மற்றும் முதலீட்டு முன்முயற்சிகள், இலங்கையின் எரிசக்தி பாதுகாப்பை மேம்படுத்துவதற்கான கூடுதல் நடவடிக்கைகள், பல்வேறு சமகால அச்சுறுத்தல்களில் இருந்து நமது பகிரப்பட்ட கடல்சார் களத்தை பாதுகாப்பாக வைத்திருப்பது மற்றும் கோவிட்-19 தொற்றுநோயை எதிர்த்துப் போராடுவதில் ஒத்துழைப்பு. இலங்கைக்கு தேவைப்படும் காலங்களில் இந்தியா எப்போதும் துணை நிற்கும் என்று EAM தெரிவித்தது. மனித உரிமைகள் மற்றும் நல்லிணக்கம் தொடர்பாக இலங்கை அரசாங்கம் எடுத்த நடவடிக்கைகள் குறித்து இந்தியாவின் சமீபத்திய உதவி மற்றும் புதுப்பிக்கப்பட்ட EAM க்கு இலங்கை வெளியுறவு அமைச்சர் நன்றி தெரிவித்தார்

4. இந்தியாவின் அபிவிருத்தி மற்றும் புனர்வாழ்வு ஆதரவின் நேர்மறையான தாக்கத்தை நினைவுகூர்ந்த EAM, ஐக்கிய இலங்கைக்குள் தமிழ் மக்களுக்கு சமத்துவம், நீதி, சமாதானம் மற்றும் மரியாதையை உறுதி செய்வதன் மூலம் இலங்கையின் நலன்கள் சிறந்த முறையில் சேவை செய்யப்படுகின்றன என்பதை வலியுறுத்தியது. அதிகாரப் பகிர்வு என்பது இந்த செயல்முறையின் ஒரு முக்கிய அம்சமாகும்.

5. மீனவர்கள் பிரச்சினையை மனிதாபிமான அணுகுமுறையின் மூலம் கையாளவும், IMBL உடன் நடக்கும் சம்பவங்களைக் கையாள்வதில் வன்முறையைப் பயன்படுத்துவதைத் தவிர்க்கவும் இரு தரப்பினரும் நீண்டகால ஒருமித்த கருத்தை மீண்டும் வலியுறுத்தினர். கடற்றொழில் தொடர்பான கூட்டுப் பணிக்குழுவில் தொடங்கி இருதரப்பு வழிமுறைகள் முன்கூட்டியே சந்திக்க வேண்டும் என்று அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

6. இந்த ஆண்டு சுதந்திரம் அடைந்து இராஜதந்திர உறவுகளை ஸ்தாபித்து 75 ஆண்டுகள் நிறைவடைவதைக் குறிப்பிட்டு, இரு தலைவர்களும் பொருத்தமான முறையில் விழாவைக் கொண்டாட ஒப்புக்கொண்டனர்.

7. BIMSTEC மற்றும் Colombo Security Conclave போன்ற பிராந்திய தளங்களில் ஒத்துழைப்பு குறித்தும் இரு அமைச்சர்களும் கருத்துக்களை பரிமாறிக்கொண்டனர். இலங்கைக்கு விஜயம் செய்யுமாறு இலங்கை வெளிவிவகார அமைச்சர் EAM ஐ அழைத்துள்ளார்.

8. இந்த விஜயத்தின் போது, இலங்கை வெளியுறவு அமைச்சர், தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகர் ஸ்ரீ அஜித் தோவல் மற்றும் வெளியுறவு செயலாளர் ஸ்ரீ ஹர்ஷ வர்தன் ஷ்ரிங்லா ஆகியோரையும் சந்தித்தார்.

நியூ டெல்லி

பிப்ரவரி 08, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.